



**CREDIT VALLEY**  
Équipe de Santé Familiale • Family Health Team  
Santé-vous bien en français chez nous!

**NOS MÉDECINS DE FAMILLE FRANCOPHONES  
ACCEPTENT DE NOUVEAUX PATIENTS !!**

- ✓ Consultations gratuites offertes par :
- ✓ Des infirmières autorisées
- ✓ Une diététiste professionnelle
- ✓ Une équipe spécialisée en diabète
- ✓ Des travailleuses sociales (pour tout âge)

Une équipe bilingue qui travaille ensemble pour vous garder en santé !

2000 Credit Valley Road, bureau 302, Mississauga, ON L5M 4N4  
Tél. : 905.813.3850 • svb@cvfht.ca • www.cvfht.ca



**PADGETT**

**SERVICES AUX ENTREPRISES**

**SPÉCIALISTES DES PETITES ENTREPRISES**

**PRISES**

- \$ IMPOTS PERSONNELS ET D'ENTREPRISES
- \$ COMPTABILITÉ MENSUELLE & TENUE DE LIVRES
- \$ DÉMARRAGE D'ENTREPRISES
- \$ SERVICE DE PAIE COMPLET
- \$ NOUS CONNAISSONS LES BESOINS DE VOTRE ENTREPRISE
- \$ CONFIEZ NOUS LA PRÉPARATION DE VOS PAIES ET DE VOS REMISES GOUVERNEMENTALES

**ALAIN I. LISING** PROPRIÉTAIRE/ PRÉSIDENT 905.792.1848  
www.smallbizpros.ca alainlising@gmail.com



Sylvie Powell, fièrement au service de la communauté francophone

**Commencer aujourd'hui! Appelez Sylvie Powell, Directrice des Funérailles/Cimetières pour votre « Registre Familial Official » en français –gratuit ! 647-302-6373**

**Scott Funeral Home – Mississauga Chapel**  
420 Dundas Street East, Mississauga, ON

**Scott Funeral Home – Brampton Chapel**  
289 Main Street North, Brampton, ON

**Scott Funeral Home – West Toronto chapel**  
1273 Weston Road, Toronto, ON

**Lynett Funeral Home**  
3299 Dundas Street West, Toronto, ON

**Glendale Funeral Home & Cemetery**  
1810 Albion Road, Etobicoke, ON

**Glenview Memorial Gardens**  
7541 Hwy #50, Woodbridge, ON

**Brampton Funeral Home & Cemetery**  
10061 Chinguacousy Road, Brampton, ON

**Arbor Memorial**  
Arbor Memorial Inc.



**Retraite active de Peel**

« Pour les 55+ ans ou retraités »  
Tous les mardis et mercredis

**Centre commautaire Frank McKechnie**  
310 Bristol Rd E. Mississauga L4Z 3V5  
info@retraiteactivepeel.ca  
www.retraiteactivepeel.ca

**Réseau d'entraide:Georgette Morin 905-275-2761**



**Votre institution financière de choix.**

**Desjardins**  
Caisse populaire Voyageurs

905-306-2711  
desjardins.com/caissevoyageurs



**EXPERIOR**  
FINANCIAL GROUP INC

- **Insurance** (life insurance, critical illness, disability, etc.)
- **Investment** (Retirement plans, children's plans, RRSP, TFSA's, etc.)
- **Other** (Debt solutions, Group benefit plan, travel insurance, etc.)

**Emmanuel Bannerman T, Bilingual Financial advisor**

**Phone: 416 577 2013** [www.experiorfinancial.com](http://www.experiorfinancial.com)  
7956 Torbram Rd. Unit #206, Brampton, ON, L6T5A2.



**Paroisse de la Sainte-Famille**

Communauté catholique francophone de la région de Peel  
**Curé: Père Antoine Badr, O.A.M.**  
1780 Boul. Meadowvale, Mississauga, On L5N 7K8  
Tél.: 905.826.6316 - Télécopieur: 905.826.9485  
Site Web: <https://paroissesaintefamille.archtoronto.org/fr>  
Courriel: paroissesaintefamille@archtoronto.org

**Messes dominicales**

Samedi 17h00 - Dimanche 10h00

Adorations eucharistiques tous les 1<sup>er</sup> vendredi du mois à 19h suivi par une messe à 20h

**À votre service...**

Réconciliation: Samedi de 16h15 à 16h45 ou sur rendez-vous  
Mariage: s'adresser à la paroisse un an à l'avance  
Baptême: s'adresser à la paroisse  
Autres services: s'adresser au bureau / visites à domicile et sacrement des malades

<b>Liturgie</b>		
<b>Coordonnatrices:</b>		
17h00 Lise Fortier	568.2650	
10h00 Angéline Robitaille-Filion	785-1877	
11h30 Jocelyne Lee-Hon-Siong	821.0380	
<b>Enfants:</b>		
Khady Sam	(647)833.8007	
<b>Consultante/ressourcement:</b>		
Sylvie Nikiema	(416) 898-6421	
<b>Liaison avec les écoles:</b>		
Francine Vizi	(647) 860-1845	
<b>Pastorales</b>		
Baptême: Georgette Morin	275.2761	
Mariage: Claude & Suzanne Gauthier	826.6316	
Accompagnement/Santé:	826.6316	
Aînés: Claudette Faucher	275.6289	
<b>Conseil pastoral paroissial</b>		
Michel Akpa	Lianne Lefebvre	
Isaac Woungang	Fatoumata Keita	
Jean Wong	Khady Sam	
Francine Vizi	Aurélie Nguetemo	
Marie-Claire Wong		
<b>Comité de Filtrage</b>		
Georgette Morin	275.2761	
Paul Myner	824.6147	
Jean Wong-Chong	896.3941	
<b>Publicité au Bulletin Paroissial</b>		
Isaac Woungang	453-3445	
<b>Agente pastorale laïque</b>		
Monique Wong	<a href="mailto:stefamille.pasto@gmail.com">stefamille.pasto@gmail.com</a>	
<b>Centre Communautaire:</b>		
Centre Communautaire Notre Place		
Président Denis Poirier		
<b>Le mouvement Scouts</b>		
Maurice Fortin	450.8101	
<b>Centre social et culturel:</b>		
Cercle de l'Amitié	542.1844	
<b>Diocèse de Toronto:</b>	<a href="http://www.archtoronto.org">http://www.archtoronto.org</a>	<b>Téléphone:</b> 416.934.0606
<b>Pour les vocations:</b>	<a href="http://www.vocationstoronto.ca">http://www.vocationstoronto.ca</a>	
	Courriel: <a href="mailto:vocations@vocations.ca">vocations@vocations.ca</a> directeur Fr Chris Lemieux: 416.968.0997	



**CATHOLIC CEMETERIES**  
ARCHDIOCESE OF TORONTO

A CATHOLIC TRADITION  
[www.catholic-cemeteries.com](http://www.catholic-cemeteries.com)

**Assumption Catholic Cemetery**  
**Chapelle et Centre de Réception**  
**6933 rue Tomken**  
**Mississauga, Ontario**  
**(905)670-8801**

- + Crémations
- + Sanctuaire
- + Mausolées
- + Lots avec Monuments funéraires



Rappelez-vous de votre paroisse lorsque vous dressez votre testament

Le 31 octobre 2021

31<sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire

« *Dieu est l'Unique et il n'y en a pas d'autre que lui* »  
*Marc 12, 32*

« **Répondre à l'amour par l'amour** »

« QUEL EST LE PREMIER de tous les commandements? » C'est la question qu'un scribe pose dans la lecture évangélique de ce dimanche. Jésus répond par un double commandement: « *Tu aimeras le Seigneur ton Dieu. Tu aimeras ton prochain.* » Dans le langage courant, l'amour est un sentiment, une inclination que l'on ressent envers une autre personne. Et cela ne se commande pas. Alors, peut-on en faire l'objet d'un « commandement »?

C'est que Jésus parle ici d'un amour plus profond. Il se réfère à deux textes de l'Ancien Testament qui, dans leur traduction grecques, utilisent un verbe qui désigne l'amour que Dieu a pour nous, l'amour *agapè*. C'est pourquoi Jésus rappelle d'abord cette invitation à se tourner vers Dieu: « *Écoute, Israël: le Seigneur notre Dieu est l'unique Seigneur.* » Écouter Dieu signifie nous laisser toucher par son amour.

Dans la mesure où nous nous laisserons aimer par Dieu, nous pourrons apprendre à l'aimer en retour. Et comme « il n'y a pas de plus grand amour que de donner sa vie pour ceux qu'on aime » (Jean 15, 13), nous serons aussi capables d'aimer nos frères et sœurs comme nous nous aimons nous-mêmes. Laissons notre amour déborder; nous ne serons pas loin du royaume de Dieu.

**Yvan Mathieu**  
*Prions en Église (éditions Novalis) / 31 octobre 2021*  
Leur site Web: [www.prionseneglise.ca](http://www.prionseneglise.ca)

**Premier Pardon et Première Communion**

Rencontres de préparation en ligne	Dimanches 7 et 21 novembre 2021 11h/11h45/12h30
Rencontres des parents en ligne	Dimanche 5 décembre 2021, 11h
Rencontres de préparation en ligne	Dimanche 19 décembre 2021 11h/11h45/12h30
Dimanche d'engagement et croix	Samedi 11 et dimanche 12 décembre 2021

**Calendrier des collectes spéciales**

Shepherds' Trust 13 et 14 novembre 2021

**The shepherds' Trust 2021—14 novembre 2021**

Shepherds' Trust: Une collecte annuelle pour subvenir aux prêtres en retraite ou malade. Cette mission est de veiller à ce que les prêtres âgés et handicapés disposent de ressources financières suffisantes pour mener une vie digne après de nombreuses années de ministère. Votre généreux don aidera nos prêtres à maintenir un style de vie modeste, mais actif et indépendant dans leurs années de retraite. Pour les prêtres malades, Shepherds' Trust leur garantit l'accès aux services de soins infirmiers et aux soins médicaux. Merci pour votre générosité envers ces prêtres qui ont baptisé vos enfants, célébré vos mariages et vous ont accompagné dans votre cheminement spirituel.

**« Venez et voir » - Une journée de retraite—20 novembre 2021**

Le bureau des vocations accueillera une journée de retraite pour les hommes de 18 ans et plus, au séminaire Saint-Augustin le **samedi 20 novembre de 9h à 15h30**. Cette journée de retraite offre aux hommes un moyen de discerner un appel possible au sacerdoce pour servir le peuple de Dieu. Si vous êtes intéressés ou vous connaissez quelqu'un qui est intéressé, n'hésitez pas à vous inscrire.

**Inscription: [www.vocationstoronto.ca](http://www.vocationstoronto.ca)**  
**courriel: [vocations@archtoronto.ca](mailto:vocations@archtoronto.ca)**

**Intentions de messe**

**Samedi 30 octobre 17h**  
Repos de l'âme d'Andréa / Famille Charles  
Adrien Abboud / Ses parents  
Action de grâces pour Michael / la famille

**Dimanche 31 octobre 10h**  
Intentions libres

**NOS OFFRANDES**

**\$ 850 enveloppes**  
**\$ 110 paniers**

